

# "Metakosmos" in Ancient Texts

Post by "Bryan" of December 28, 2024 at 6:05 PM

Not quite μετακόσμιος, but we have two instances of μετακοσμέω, *rearrange / modify*:

Ερίκουρος, Peri Phýseōs, Book 25, P.Herc. 1056 col. 20 (fr. B 42) ...πράττε[ι], ἀλλὰ τὰ αὐτὰ πάντ' ἔχον οὐκ [ἐξ]α[ι]ρούμεθα τῆς αἰτίας τὸ ἀπ[ο]γεγ[εν]νημένον ἀλλ' ἔν τι ποιοῦν[τες] αὐ[τ]ὸ καὶ τὴν σύστασιν [ὁμοίως κα]θαίρομεν τὸ δ' οὐ νο[υ]θε[τ]οῦμέν γε, πολλὰ δὲ οὐδὲ κατὰ τινὰς ἐθισμ[ο]ῦ[ς] ἄνευ νοῦ λέξεως **μετακ[ο]σ[μ]οῦμεν...** τὸ γὰρ ἔξαιρού μεν[ο]ν τῆς αἰτ[ί]ας κατ' ἀνάγκ[η]ν[.]...

Ερίκουρος, Peri Phýseōs, Book 25, P.Herc. 1191 fr. 115/116 ...ενέσθαι, ἀλλ[ὰ] κε]νὸν [καὶ] τὸ {δι' ἀνάγκην καλ[εῖ]ν προ[ὸ]ς ὧν φάτε. ἂν δὲ μ[ή] τις τοῦτο ἀποδείξει, μηδ' ἔχει ἡμῶν [τ]ι συνεργὸν μηδ' ὄρημα ἀπο[τ]ρέπειν ὧν καλοῦντες δι' ἡμῶν αὐτῶν τὴν αἰτίαν συντελοῦμεν, ἀλλὰ πάντα ὅσ[α] νῦν δι' ἡμῶν αὐτῶν ὀνομάζοντες τὴν αἰτίαν [εἶ]ναι διαβ[ε]βα[ι]οῦμεθα πράττε[ι]ν κατὰ χώραν ἀνάγκην προσαγορεύων, ὄνομα μόνον ἀμείψει.} ἔργον δ' οὐδὲν ἡμῶν **μετακοσμήσει**, ὡσπερ ἐπ' ἐνίων ὁ συνορῶν τὰ ποῖα κατ' ἀνάγκην ἐστὶν ἀποτρέπειν εἴωθε τοὺς προθυμουμένους παρὰ βίαν τι π[ρ]άττειν. ζητήσῃ δ' ἡ διάνοια εὐρεῖν τὸ ποῖον [ο]ὔν τι δεῖ νομ[ί]ζειν τὸ ἐξ ἡ[μ]ῶν αὐτῶ[ν] π[ι]ως [πρ]αττόμενον [μ]ὴ προθυμ[ο]μένων π[ρ]άττειν. οὐ γὰρ ἔχει ἄλλο τι οὐθὲν εἰ μὴ φά[ν]αι τὸ ποῖον [κατ' ἀνάγκην] ἐσ[τ]ί[.]...

which is also attested by Ερίκουρος, Peri Phýseōs, Book 25, P.Herc. 697 col. 4 (fr. A 54) ...ἀνάγκην προσαγορεύων, ὄνομα μόνον ἀμείψει, ἔργον δ' οὐθὲν ἡμῶν **μετακοσμήσει**, ὡσπερ ἐπ' ἐνίων ὁ συνορῶν τὰ ποῖα κατ' ἀνάγκην ἐστὶν, ἀποτρέπειν εἴωθε τοὺς προθυμουμένους παρὰ βίαν τι π[ρ]άττειν. ζητήσῃ δ' ἡ διάνοια εὐρεῖν τὸ ποῖον [ο]ὔν τι δεῖ νομ[ί]ζειν τὸ ἐξ ἡ[μ]ῶν αὐτῶ[ν] π[ι]ως [πρ]αττόμενον τῆ προθυμ[ί]αι τοῦ π[ρ]άττειν. οὐ γὰρ ἔχει ἄλλ[ο] οὐθὲν π[ρ]άττειν[.] ἢ φά[ν]αι[.]...